

I. Traduce el siguiente texto del español al chino (30%)

UN MENSAJE DE AMOR arrasó la semana pasada en Internet. El virus *I love you* apareció en Hong Kong tardó sólo cinco horas en propagarse por los ordenadores de todo el mundo. El virus que se originó, al parecer, en Filipinas, llega al ordenador en un mensaje de correo electrónico como un archivo adjunto, y se activa cuando se abre este archivo. El último gran ataque que sufrió la Red fue el del virus *Melissa*, que afectó a más de un millón de ordenadores a finales de marzo de 1999. *Melissa*, como el *I love you*, los dos se reproducen por medio del correo electrónico, enviando mensajes a las direcciones de las agendas de los infectados sin que el dueño del ordenador lo sepa. Los expertos en virus informáticos señalaron que una carta de amor, de un conocido o de un desconocido, es irresistible para el usuario de correo electrónico. Es evidente que pocas personas sentirían la más mínima tentación de abrir un mensaje que dijera: "Hola, soy un virus".

II. Traduce el siguiente texto del chino al español (30%)

未來陳水扁總統「全民政府」的財政部長日前在記者會中公開發出，我國與世界其他國家相較，國民租稅負擔比例偏低，可以考慮某種程度的加稅。然而，有許多學者認為我國租稅負擔比例較低，是因為福利水準較低之故，並不表示國民所盡的義務與權利不相對等。例如很多西歐國家社會福利支出包括老人年金、醫療支出、失業救濟金等都以租稅收入作為財源，故稅收佔國民生產毛額比重往往超過 40%。

III. Redacción (40%)

Tu opinión sobre la cuarta central eléctrica nuclear taiwanesa en creación.